

# Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w Poznaniu w dniu ..... r. pomiędzy:

**Miastem Poznań - Poznańskimi Ośrodkami Sportu i Rekreacji w Poznaniu,**

ul. Jana Spychalskiego 34, 61-553 Poznań, NIP: 209-00-01-440, Regon: 630603890,

reprezentowanym przez Łukasza Miadziołkę - Pełniącego obowiązki Dyrektora

przy kontrasygnacie

Anny Samelak – Zastępcy Dyrektora ds. Finansowych

**w dalszej części niniejszej umowy zwanym „Zamawiającym”**

a

z siedzibą:

**reprezentowaną przez:**

**„Wykonawcą”**

**łącznie zwanymi dalej „Stronami”**

## §1

1. Zamawiający i Wykonawca oświadczają, że w dniu ..... r. zawarli umowę nr ..... na pozyskanie i koordynację wolontariuszy dla potrzeb organizacji 19. PKO Poznań Maratonu zwaną dalej „Umową Główną” z tytułu której będą przetwarzane dane osobowe.
2. Niniejsza – akcesoryjna względem Umowy Głównej - Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych reguluje wzajemny stosunek Stron i obowiązki w zakresie przetwarzania danych osobowych wynikających z zawartej Umowy Głównej.

## §2

Dla potrzeb niniejszej Umowy, o ile z treści i celu Umowy nie wynika inaczej, przyjmuje się następujące znaczenie dla poniżej wymienionych sformułowań:

- 1) Administrator danych – w rozumieniu art. 4 ust. 7 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i

Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE

2) IOD – inspektor ochrony danych w rozumieniu Sekcji 4 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE;

3) dane osobowe – informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej („osobie, której dane dotyczą”); możliwa do zidentyfikowania osoba fizyczna to osoba, którą można bezpośrednio lub pośrednio zidentyfikować, w szczególności na podstawie identyfikatora takiego jak imię i nazwisko, numer identyfikacyjny, dane o lokalizacji, identyfikator internetowy lub jeden bądź kilka szczególnych czynników określających fizyczną, fizjologiczną, genetyczną, psychiczną, ekonomiczną, kulturową lub społeczną tożsamość osoby fizycznej;

4) ON - oznacza organ nadzorczy w rozumieniu Rozdziału VI Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE;

5) Umowa – niniejsza umowa;

6) RODO – Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE;

7) przetwarzanie danych osobowych - oznacza operację lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zestawach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, taką jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie;

8) zbiór danych – zbiór danych osobowych Administratora danych.

### **§3**

Przetwarzanie danych osobowych z tytułu Umowy Głównej odbywać się będzie zgodnie z:

- 1) ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 10 maja 2018 r. – zwaną dalej ustawą;
- 2) Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) zwanym dalej RODO, wraz z aktami wykonawczymi.

### **§4**

1. Administratorem danych osobowych (w rozumieniu art. 4 ust. 7 RODO), których przetwarzanie wynika z Umowy Głównej, jest Zamawiający.
2. Podmiotem przetwarzającym (w rozumieniu art. 4 ust. 8 RODO), któremu Zamawiający powierza przetwarzanie danych osobowych, jest Wykonawca.

### **§5**

1. Cel i zakres powierzenia przetwarzania danych osobowych wynika bezpośrednio i ogranicza się wyłącznie do zadań wynikających z zawartej Umowy Głównej, tj.: pakowania numerów startowych uczestników 19 PKO POZNAŃ MARATON.
2. Przedmiotem przetwarzania są dane osobowe osób wskazanych w ust. 5 w tym imię i nazwisko, adres, rok urodzenia, numer startowy.
3. Przetwarzanie danych będzie następowało w formie papierowej poprzez wykonywanie takich operacji jak: przeglądanie.
4. Na podstawie niniejszej Umowy Wykonawca jest upoważniony do przetwarzania danych osobowych następującego rodzaju: danych zwykłych.
5. Przetwarzanie danych osobowych będzie dotyczyło następujących kategorii osób:
  - 1) uczestników 19 PKO POZNAŃ MARATON.

### **§6**

Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z przepisami RODO i Ustawy i będzie je w pełni stosował

## §7

1. Przetwarzanie danych osobowych przez Wykonawcę będzie odbywać się wyłącznie na udokumentowane polecenie Zamawiającego.
2. Za udokumentowane polecenie uznaje się zadania zlecone do wykonywania Wykonawcy na podstawie Umowy Głównej.

## §8

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych osobowych powierzonych mu w związku z wykonywaniem Umowy, a w szczególności do tego, że nie będzie w okresie obowiązywania Umowy i po jej rozwiązaniu: przekazywać, wykorzystywać lub ujawniać danych osobowych uzyskanych od Zamawiającego osobom nieupoważnionym oraz, że dane te wykorzystywane będą wyłącznie w celach, jakie zostały w Umowie wymienione.
2. Wykonawca zobowiązuje się przestrzegać tajemnicy przekazanych danych osobowych, o której mowa w art. 28 ust. 3 pkt. b RODO oraz nie przetwarzać ich w sposób inny niż określony Umową.
3. Wykonawca zobowiązuje się do:
  - 1) niewykonywania kopii danych osobowych dla celów niezwiązanych z Umową;
  - 2) niegromadzenia danych osobowych w jakikolwiek inny sposób niż związany z realizacją Umowy.
4. Wykonawca może upoważniać do przetwarzania danych osobowych zawartych w powierzonych zbiorach danych, pracowników Wykonawcy lub osoby wykonujące pracę na rzecz Wykonawcy, którzy podpisali zobowiązania do:
  - 1) zachowania w tajemnicy treści danych osobowych,
  - 2) nieujawniania informacji o:
    - a) dokumentacji Wykonawcy i Zamawiającego dot. ochrony danych osobowych,
    - b) danych osobowych, do których uzyskają dostęp w związku z wykonywaniem powierzonych obowiązków;
  - 3) zachowania szczególnej staranności w trakcie dokonywania operacji przetwarzania danych, w celu ochrony interesów osób, których dane dotyczą;
  - 4) stosowania określonych przez Wykonawcę i Zamawiającego procedur i środków mających na celu:
    - a) właściwe i adekwatne do określonych potrzeb przetwarzanie danych,

- b) zabezpieczenie danych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym;
- 5) przestrzegania postanowień i wymogów ustawy.
- 5. Wykonawca wydaje swoim pracownikom lub osobom wykonującym pracę na rzecz Wykonawcy imienne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych i prowadzi ich rejestr.
- 6. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za działania i zaniechania swoich pracowników lub osób wykonujących pracę na rzecz Wykonawcy jak za własne działania i zaniechania. 7. Do przetwarzania danych osobowych mogą być dopuszczone wyłącznie osoby posiadające upoważnienie, o którym mowa w art. 29 RODO oraz przeszkolone z zakresu przepisów dotyczących ochrony danych osobowych.

### **§9**

1. Wykonawca zobowiązuje się dołożyć szczególnej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych oraz oświadcza, że posiada przyjętą i wdrożoną dokumentację dot. ochrony informacji w tym danych osobowych
  
2. Wykonawca oświadcza, że dokumenty wymienione w ust. 1 są zgodne z Ustawą oraz RODO.

### **§10**

Wykonawca oświadcza, że gwarantuje wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych aby przetwarzanie danych osobowych spełniało wymogi art. 32 RODO i chroniło prawa osób, których dotyczą dane przetwarzane na podstawie niniejszej Umowy.

### **§11**

Zamawiający wyraża zgodę na korzystanie przez Wykonawcę z usług innego podmiotu przetwarzającego, przy czym:

- 1) Wykonawca zobowiązany jest poinformować pisemnie Zamawiającego o wszelkich zamierzonych działaniach dotyczących dodania, zmiany lub zastąpienia innych podmiotów przetwarzających, dając tym samym Zamawiającemu możliwość wyrażenia sprzeciwu wobec tych działań;
- 2) brak wyrażonego sprzeciwu w ciągu 14 dni roboczych od daty dostarczenia Zamawiającemu

zawiadomienia uznaje się za akceptację przez Zamawiającego działań Wykonawcy;

- 3) podpowierzenie przetwarzania danych osobowych przez Wykonawcę podmiotowi przetwarzającemu wymaga, pod rygorem nieważności, zawarcia umowy w formie pisemnej;
- 4) zawarta umowa podpowierzenia danych osobowych musi zawierać wszystkie zobowiązania określone w niniejszej Umowie oraz precyzować: czas, charakter i cel przetwarzania danych z uwzględnieniem zakresu (lub kategorii) przetwarzanych danych;
- 6) Wykonawca zobowiązuje się do korzystania z usług wyłącznie takich podmiotów przetwarzających, którzy zapewniają wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie przez te podmioty przetwarzające danych osobowych, spełniało wymogi RODO;
- 5) Wykonawca odpowiada za działania oraz zaniechania podmiotu przetwarzającego, o którym mowa w pkt 4, jak za własne;
- 6) Zabrania się podpowierzenia przetwarzania danych osobowych przez Wykonawcę podmiotowi w państwie trzecim.

## **§12**

1. Wykonawca realizując zadania wynikające z Umowy:

1) zastosuje środki zabezpieczenia określone w art. 32 RODO przy czym

wdrożone środki zabezpieczenia muszą być adekwatne do zidentyfikowanych ryzyk dla zakresu powierzonego przetwarzania danych;

2) udzieli nieodpłatnie pomocy Zamawiającemu w zakresie:

a) realizacji obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO,

b) zapewnienia realizacji obowiązków wynikających z art. 32–36 RODO;

3) bezzwłocznie - nie później jednak niż w ciągu 12 godzin od jego wystąpienia - zgłosi Zamawiającemu każde naruszenie bezpieczeństwa danych osobowych;

4) udostępni Zamawiającemu wszelkie informacje potrzebne do wykazania spełnienia zobowiązań Wykonawcy związanych z realizacją Umowy i obowiązków określonych w art. 28 RODO oraz umożliwi Zamawiającemu lub podmiotowi przez niego upoważnionemu, w szczególności audytorowi, przeprowadzenie w tym zakresie audytu. Ponadto Wykonawca zapewni, że bez żadnego dodatkowego wynagrodzenia wdroży wszelkie zalecenia

poaudytowe lub pokontrolne w terminie wskazanym przez Zamawiającego, nie dłuższym jednak niż 7 dni (z wyłączeniem zakupu sprzętu i oprogramowania, którego koszt leżałby po stronie Zamawiającego) i umożliwi Zamawiającemu lub podmiotowi przez niego upoważnionemu sprawdzenie ich realizacji.

5) będzie prowadził rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania (dotyczący danych powierzonych Wykonawcy) zgodny z art. 30 ust. 2 RODO;

6) wyznaczy IOD - o ile obowiązek jego wyznaczenia wynika z obowiązujących przepisów prawa;

7) zobowiązuje się, że podczas realizacji Umowy będzie ściśle współpracować z Zamawiającym w zakresie dotyczącym przetwarzania danych osobowych na podstawie niniejszej umowy (w tym m.in. w przypadku prowadzenia postępowań administracyjnych lub sądowych), w szczególności obowiązek współpracy dotyczy wzajemnego przekazywania informacji oraz dokonywania ustaleń w zakresie bezpieczeństwa danych osobowych przez osoby pełniące funkcję IOD u Stron.

### **§13**

1. Wykonawca zobowiązuje się niezwłocznie przekazywać wszelkie informacje dotyczące zobowiązań publicznych w stosunku do policji i organów ścigania oraz służb specjalnych w zakresie przekazywania im dostępu do danych osobowych powierzonych przez Zamawiającego, a także do niezwłocznego informowania Zamawiającego o wszelkich pismach oraz działaniach podejmowanych przez policję, organy ścigania oraz służby specjalne pozostających w związku z realizacją niniejszej umowy.

2. Wykonawca oświadcza, że w przypadku kontroli ON prowadzonej u Zamawiającego dotyczącej przetwarzania powierzonych danych osobowych, będzie niezwłocznie przekazywał Zamawiającemu niezbędne informacje i wyjaśnienia.

3. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Wykonawcę danych osobowych określonych w Umowie, a także:

- 1) o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego,
- 2) o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach

dotyczących przetwarzania u Wykonawcy tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez ON. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Zamawiającego.

#### **§14**

1. Wykonawca odpowiada za wszelkie szkody poniesione przez osobę, której dotyczą przetwarzane dane osobowe, Zamawiającego oraz osoby trzecie, powstałe na skutek działań niezgodnych z zapisami niniejszej Umowy, Ustawy oraz RODO.
2. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, iż w związku z realizacją Umowy może być poddany kontroli zgodności przetwarzania danych z obowiązującymi przepisami prawa przez uprawnione podmioty.
3. W przypadku naruszenia przepisów Ustawy w ramach realizacji Umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w następstwie którego Zamawiający zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub ukarany grzywną, prawomocnym wyrokiem lub decyzją właściwego organu, Wykonawca zobowiązuje się do zwrócenia równowartości odszkodowania lub grzywny poniesionych przez Zamawiającego.

#### **§15**

1. Wykonawca zobowiązuje się ponadto do:
  - 1) zachowania w tajemnicy wszelkich informacji otrzymanych i uzyskanych w związku z wykonywaniem zobowiązań wynikających z realizacji Umowy;
  - 2) wykorzystywania informacji jedynie w celu niezbędnym dla realizacji Umowy;
  - 3) podejmowania wszelkich kroków i działań w celu zapewnienia, że żadna z osób otrzymujących informacje w myśl postanowień pkt. 1 nie ujawni tych informacji, ani ich źródła, zarówno w całości jak i w części, stronom trzecim bez uzyskania uprzedniej, wyraźnej zgody na piśmie Zamawiającego;
  - 4) ujawniania informacji o której mowa w pkt.1 jedynie pracownikom, dla których będą one konieczne do wykonywania powierzonych im czynności w ramach prac określonych w zawartej Umowie i tylko w zakresie, w jakim odbiorca informacji musi mieć do nich dostęp dla celu realizacji Umowy;
  - 5) rozstrzygnięcia wątpliwości w przedmiocie kwalifikacji określonych informacji uzyskanych na potrzeby wykonywania niniejszej Umowy, poprzez ich określenie jako informacje chronione na mocy Umowy;
  - 6) niesporządzania kopii ani jakiegokolwiek innego powielania, poza uzasadnionymi prawnie przypadkami, informacji otrzymanych i uzyskanych w związku z realizacją Umowy;
  - 7) przekazywania, ujawniania oraz wykorzystywania informacji otrzymanych przez Wykonawcę



od Zamawiającego, będących przedmiotem niniejszej Umowy, wyłącznie na rzecz podmiotów upoważnionych na podstawie przepisów obowiązującego prawa i w zakresie określonym Umową.

2. Zobowiązanie, o którym mowa w ust. 1 nie ma zastosowania do:

- 1) informacji ogólnie dostępnych i powszechnie znanych;
  - 2) informacji, na których ujawnienie Zamawiający wyraził wyraźną zgodę na piśmie pod rygorem nieważności;
  - 3) informacji uzyskanych przez Wykonawcę od osób trzecich, o ile takie ujawnienie przez osobę trzecią nie stanowi naruszenia powszechnie obowiązujących przepisów prawa lub zobowiązań zaciągniętych przez te osoby (w szczególności zobowiązania wobec Strony do nieujawniania danych informacji). Wykonawca zobowiązany jest do zachowania w tajemnicy informacji uzyskanych od osób trzecich, które zostały mu udostępnione z naruszeniem wymogów określonych w zdaniu poprzednim;
  - 4) udostępnienia informacji na rzecz podmiotów uprawnionych, o ile obowiązek udostępnienia tych informacji na rzecz tych podmiotów wynika z powszechnie obowiązujących przepisów prawa.
3. Wykonawca zobowiązany jest do dokonania stosownych czynności prawnych (np. zawarcia stosownych umów z pracownikami dotyczących m.in. okresu obowiązywania tajemnicy przedsiębiorstwa), niezbędnych do wykonania obowiązków, o których mowa w Umowie.

## **§16**

1. Umowa zostaje zawarta na czas realizacji Umowy Głównej.
2. W terminie 7 dni od zakończenia obowiązywania Umowy Głównej w całości lub w odpowiedniej części, adekwatnie do woli Zamawiającego, Wykonawca zwrotu danych osobowych Zamawiającemu przekazanych Zamawiającemu na podstawie niniejszej Umowy, a związanych z realizacją Umowy Głównej.
3. Wykonawca nie ma prawa do wykorzystania zgromadzonych danych w jakimkolwiek celu po zakończeniu obowiązywania Umowy. 4. Zamawiający może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku:
  - 1) naruszenia przez Wykonawcę postanowień Umowy;
  - 2) wyrządzenia przez Wykonawcę przy wykonaniu Umowy szkody Zamawiającemu lub osobie, której dane Wykonawca przetwarza na mocy niniejszej Umowy;
  - 3) wszczęcia przez OR postępowania przeciw Zamawiającemu w związku z naruszeniem ochrony danych osobowych.
8. Zakończenie obowiązywania Umowy powoduje dla Wykonawcy obowiązek zwrotu danych

zgodnie z zapisami ust. 2 oraz podjęcia stosownych działań w celu wyeliminowania możliwości dalszego przetwarzania danych powierzonych na podstawie niniejszej Umowy.

### **§17**

1. W przypadku odstąpienia od Umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiającemu przysługuje kara umowna w wysokości 10% wynagrodzenia brutto Wykonawcy określonego w par. 10 ust. 1 Umowy Głównej.
2. W przypadku niezrealizowania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę obowiązków objętych Umową, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1% wynagrodzenia brutto określonego w par. 6 ust. 1 Umowy Głównej, z zastrzeżeniem ust. 3.
3. W przypadku obowiązków Wykonawcy, co do których w Umowie wskazano konkretny termin ich realizacji, niewykonanie tych obowiązków w tym terminie pociąga za sobą zobowiązanie Wykonawcy do zapłacenia kary umownej w wysokości 200 zł za każdy dzień opóźnienia.
4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość określonych w umowie kar umownych, na zasadach ogólnych.
5. Zamawiający ma również możliwość potrącenia naliczonych kar umownych z należności przysługujących Wykonawcy z tyt. realizacji Umowy Głównej.

### **§18**

1. Umowa nie narusza obowiązków Stron wynikających z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.
2. W sprawach nieuregulowanych Umową, mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego, Ustawy oraz RODO.
3. Ewentualne spory powstałe w związku z zawarciem i wykonywaniem Umowy Strony będą starały się rozstrzygać polubownie. W przypadku braku porozumienia spór zostanie poddany pod rozstrzygnięcie sądu powszechnego właściwego ze względu na siedzibę Zamawiającego. 4. Wszelkie zmiany i uzupełnienia Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności. 5. Umowę sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, z czego 2 dla Zamawiającego i 1 dla Wykonawcy.

**Zamawiający:**

**Wykonawca:**